Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

PADOMES REGULA (EK) Nr. 314/2004

(2004. gada 19. februāris)

par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Zimbabvi

(OV L 55, 24.2.2004, lpp. 1)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►**M1**	Komisijas Regula (EK) Nr. 1488/2004 (2004. gada 20. augusts)	L 273	12	21.8.2004
►**M2**	Komisijas Regula (EK) Nr. 898/2005 (2005. gada 15. jūnijs)	L 153	9	16.6.2005
►**M3**	Komisijas Regula (EK) Nr. 1272/2005 (2005. gada 1. augusts)	L 201	40	2.8.2005
►**M4**	Komisijas Regula (EK) Nr. 1367/2005 (2005. gada 19. augusts)	L 216	6	20.8.2005
►**M5**	Padomes Regula (EK) Nr. 1791/2006 (2006. gada 20. novembrī)	L 363	1	20.12.2006

▼B

PADOMES REGULA (EK) Nr. 314/2004

(2004. gada 19. februāris)

par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Zimbabvi

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 60. un 301. pantu,

ņemot vērā Padomes 2004. gada 19. februāra Kopējo nostāju 2004/161/KĀDP par atjaunotiem ierobežojošiem pasākumiem pret Zimbabvi ([1]),

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Ar 2002. gada 18. februāra Kopējo nostāju 2002/145/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Zimbabvi ([2]) Padome izteica nopietnas bažas par situāciju Zimbabvē un jo īpaši par Zimbabves valdības nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem, tostarp uzskatu brīvības, apvienošanās brīvības un miermīlīgas pulcēšanās brīvības pārkāpumiem. Padome, ņemot vērā iepriekš minēto, noteica dažus ierobežojošus pasākumus, kuri ir katru gadu jāpārskata. Dažus pret Zimbabvi noteiktos ierobežojošos pasākumus piemēroja Kopienas līmenī ar Padomes Regulu (EK) Nr. 310/2002 ([3]). Ar Padomes Regulu (EK) Nr. 313/2003 ([4]) minētās Regulas piemērošanas termiņu pagarināja līdz 2004. gada 20. februārim.

(2) Padome joprojām uzskata, ka Zimbabves valdība turpina nopietni pārkāpt cilvēktiesības. Tādēļ, kamēr būs pārkāpumi, Padome uzskata par nepieciešamu paturēt spēkā ierobežojošus pasākumus pret Zimbabves valdību un pret tiem, kuri ir lielā mērā atbildīgi par šiem pārkāpumiem.

(3) Kopējā nostāja 2004/161/KĀDP attiecīgi paredz atjaunot ierobežojošos pasākumus, kas noteikti ar Kopējo nostāju 2002/145/KĀDP.

(4) Ierobežojošie pasākumi, kas paredzēti ar Kopējo nostāju 2004/161/KĀDP, cita starpā ietver tehniskās palīdzības, finansējuma un finansiālās palīdzības, kas saistīta ar militārām darbībām, aizliegumu, aizliegumu eksportēt iekārtas, kuras var izmantot iekšējām represijām, un Zimbabves valdības locekļu un ar tiem saistītu fizisku vai juridisku personu naudas līdzekļu, finanšu aktīvu vai saimniecisko resursu iesaldēšanu.

(5) Minētie pasākumi ir Līguma ietvaros, un tādēļ, lai izvairītos no konkurences traucējumiem, tie jāievieš Kopienas tiesību aktos tiktāl, ciktāl tas attiecas uz Kopienu. Šajā regulā, saskaņā ar Līgumā paredzētajiem nosacījumiem, par Kopienas teritoriju uzskata to dalībvalstu ietvertās teritorijas, uz kurām attiecas Līgums.

(6) Noteikumus par tehniskās palīdzības, finansējuma un finansiālās palīdzības, kas saistīta ar militārām darbībām, aizliegumu un noteikumus par līdzekļu, finanšu aktīvu un saimniecisko resursu iesaldēšanu ir vēlams saistīt ar agrāko praksi.

([1]) OV L 50, 20.2.2004., 66. lpp.
([2]) OV L 50, 21.2.2002., 1. lpp. Kopējā nostāja, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Kopējo nostāju 2003/115/KĀDP (OV L 46, 20.2.2003., 30. lpp.).
([3]) OV L 50, 21.2.2002., 4. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 743/2003 (OV L 106, 29.4.2003., 18. lpp.).
([4]) OV L 46, 20.2.2003., 6. lpp.

▼B

(7) Šī regula groza un pagarina ierobežojošos pasākumus, kas ietverti Regulā (EK) Nr. 310/2002, kuru uzreiz pēc termiņa paiešanas aizstāj ar šo regulu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šajā regulā ir spēkā šādas definīcijas:

a) "tehniskā palīdzība" ir jebkurš tehnisks atbalsts, kas saistīts ar remontu, izstrādāšanu, ražošanu, montāžu, testēšanu, uzturēšanu vai jebkuru citu tehnisku pakalpojumu, un tā var būt tādos veidos kā, piemēram, sagatavošana, konsultēšana, apmācība, darba zināšanu vai prasmju nodošana vai konsultatīvi pakalpojumi; tehniskā palīdzība ietver verbālus palīdzības veidus;

b) "līdzekļi" ir jebkāda veida finanšu aktīvi un labums, tostarp arī šādi:

   i) skaidra nauda, čeki, prasījumi skaidrā naudā, vekseļi, maksājumu uzdevumi un citi maksāšanas līdzekļi;

   ii) noguldījumi finanšu iestādēs vai citās iestādēs, kontu atlikumi, parādi un parādu saistības;

   iii) publiski vai privāti tirgojami vērtspapīri un parāda instrumenti, tostarp akcijas un pajas, vērtspapīru sertifikāti, obligācijas, parādzīmes, garantēti vērtspapīri, ķīlu zīmes un derivatīvu līgumi;

   iv) procenti, dividendes vai citi ienākumi no aktīviem, kā arī to uzkrātās vai radītās vērtības;

   v) kredīti, tiesības uz kompensāciju, garantijas, saistību izpildes garantijas vai citas finanšu saistības;

   vi) akreditīvi, konosamenti, pārvedu vekseļi;

   vii) dokumenti, kas apliecina līdzdalību līdzekļos vai finanšu resursos;

   viii) jebkādi citi eksporta finansēšanas instrumenti;

c) "līdzekļu iesaldēšana" nozīmē nepieļaut nekādu līdzekļu kustību, pārvedumus, maiņu, izmantošanu, pieeju vai darbības ar tiem, kā rezultātā jebkādā veidā mainītos to apjoms, summa, atrašanās vieta, īpašnieks, valdītājs, veids, galamērķis vai rastos citas pārmaiņas, kas dotu iespēju līdzekļus izmantot, tostarp veikt vērtspapīru portfeļa pārvaldību;

d) "saimnieciskie resursi" ir jebkāda veida materiāli vai nemateriāli, kustami vai nekustami aktīvi, kas nav līdzekļi, bet kurus var izmantot, lai iegūtu līdzekļus, preces vai pakalpojumus;

e) "saimniecisko resursu iesaldēšana" ir liegums to izmantošanai, lai iegūtu līdzekļus, preces vai pakalpojumus jebkādā veidā, tostarp arī tos pārdodot, iznomājot vai ieķīlājot.

2. pants

Ir aizliegts:

a) piešķirt, pārdot, piegādāt vai pārsūtīt tehnisku palīdzību, kas saistīta ar militārām darbībām, un militāro līdzekļu un visu veidu saistītu materiālu, tostarp ieroču un munīcijas, militāro transportlīdzekļu un aprīkojuma, paramilitārā aprīkojuma un iepriekšminēto līdzekļu rezerves daļu piegādi, ražošanu, uzturēšanu un lietošanu, tieši vai netieši jebkurai personai, uzņēmumam vai organizācijai Zimbabvē vai lietošanai Zimbabvē;

▼B

b) piešķirt finansējumu vai finansiālu palīdzību, kas saistīta ar militārām darbībām, jo īpaši ieskaitot subsīdijas, aizdevumus un eksporta kredīta apdrošināšanu, jebkādai tiešai vai netiešai ieroču un ar tiem saistītu materiālu pārdošanai, piegādei, pārsūtīšanai vai eksportam personai, uzņēmumam vai organizācijai Zimbabvē vai lietošanai Zimbabvē;

c) apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai iznākums ir tieši vai netieši veicināt darījumus, kas minēti a) vai b) punktā.

3. pants

Ir aizliegts:

a) apzināti un tīši, kā arī tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nosūtīt vai eksportēt I pielikumā minēto aprīkojumu, ko varētu izmantot iekšējai apspiešanai, jebkurai Zimbabves fiziskai vai juridiskai personai, uzņēmumam vai organizācijai vai lietošanai Zimbabvē, neatkarīgi no tā, vai šāda aprīkojuma izcelsme ir Kopienā vai ārpus tās;

b) tieši vai netieši piešķirt, pārdot, piegādāt tehnisko palīdzību, kas saistīta ar a) punktā minēto aprīkojumu, jebkurai Zimbabves fiziskai vai juridiskai personai, uzņēmumam vai organizācijai vai lietošanai Zimbabvē;

c) tieši vai netieši nodrošināt finansējumu vai finansiālu palīdzību, kas saistīta ar a) punktā minēto aprīkojumu, jebkurai Zimbabves fiziskai vai juridiskai personai, uzņēmumam vai organizācijai vai lietošanai Zimbabvē;

d) apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai iznākums ir tieši vai netieši veicināt darījumus, kas minēti a), b) vai c) punktā.

4. pants

1. Atkāpjoties no 2. un 3. panta, II pielikumā minētās dalībvalstu kompetentās iestādes drīkst piešķirt šādas pilnvaras:

a) nodrošināt finansējumu un finansiālu palīdzību, kas saistīta ar:

   i) nenāvējošu militāru aprīkojumu, kas paredzēts lietošanai vienīgi humāniem mērķiem un aizsardzībai, vai Apvienoto Nāciju Organizācijas, Eiropas Savienības un Kopienas iestāžu izveides programmām;

   ii) materiālu, kas paredzēts Eiropas Savienības un Apvienoto Nāciju Organizācijas krīzes novēršanas operācijām;

b) pārdot, piegādāt, pārsūtīt vai eksportēt aprīkojumu, kas minēts I pielikumā un paredzēts vienīgi humāniem mērķiem vai aizsardzībai, un nodrošināt finansiālu palīdzību, finansējumu un tehnisku palīdzību, kas saistīta ar šādu pārsūtīšanu.

2. Pilnvarojumu nepiešķir darbībām, kas jau ir notikušas.

5. pants

Šīs regulas 2. un 3. pants neattiecas uz aizsargtērpu, tostarp artilērijas jakām un militārām ķiverēm, ko uz laiku Apvienoto Nāciju Organizācijas personāls, Eiropas Savienības, Kopienas vai tās dalībvalstu personāls, plašsaziņas līdzekļu pārstāvji, humānie un attīstības darbinieki un saistītais personāls eksportē uz Zimbabvi tikai savai personiskajai lietošanai.

▼B

6. pants

1. Iesaldē visus līdzekļus un saimnieciskos resursus, kas pieder atsevišķiem Zimbabves valdības locekļiem un jebkurām ar tiem saistītām fiziskām vai juridiskām personām, uzņēmumiem vai organizācijām, kas minētas III pielikumā.

2. Līdzekļi vai saimnieciskie resursi nav tieši vai netieši pieejami III pielikumā minētajām fiziskām vai juridiskām personām, uzņēmumiem vai institūcijām, kā arī no tiem netiek gūts labums.

3. Ir aizliegta apzināta un tīša līdzdalība darbībās, kuru mērķis vai iznākums ir tieši vai netieši veicināt darījumus, kas minēti 1. un 2. punktā.

7. pants

1. Atkāpjoties no 6. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes, kas uzskaitītas II pielikumā, drīkst, saskaņā ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstošiem, atļaut dažu iesaldēto līdzekļu vai ekonomisko resursu atbrīvošanu vai pieeju tiem, ja attiecīgie līdzekļi un saimnieciskie resursi ir:

a) nepieciešami, lai segtu pamatizdevumus, ieskaitot maksājumus par pārtikas produktiem, īri vai hipotēku, medikamentiem, ārstniecisko palīdzību, nodokļu, apdrošināšanas prēmijas un komunālo pakalpojumu maksājumus;

b) paredzēti vienīgi saprātīgai samaksai par kvalificētu darbu un atlīdzībai par izdevumiem, kas saistīti ar juridiskajiem pakalpojumiem;

c) paredzēti vienīgi nodevu maksājumiem vai maksai par pakalpojumu par iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu pastāvīgu turēšanu;

d) nepieciešami ārkārtas izmaksām, ar nosacījumu, ka attiecīgā kompetentā iestāde vismaz divas nedēļas pirms atļaujas piešķiršanas ir paziņojusi visām citām kompetentām iestādēm un Komisijai, kāpēc īpaša atļauja jāpiešķir.

Attiecīgā kompetentā iestāde informē pārējās dalībvalstu kompetentās iestādes un Komisiju par jebkuru atļauju piešķiršanu saskaņā ar šo punktu.

2. Regulas 6. panta 2. punktu papildus nepiemēro šādiem iesaldētiem kontiem:

a) procentiem vai citiem ieņēmumiem no minētajiem kontiem, vai arī

b) maksājumiem, kas paredzēti līgumos, nolīgumos vai saistībās, kas noslēgtas vai radušās pirms dienas, kad šie konti kļuva par priekšmetu Regulai (EK) Nr. 310/2002 vai šai regulai,

ar nosacījumu, ka visi procenti, cita peļņa un maksājumi joprojām ir pakļauti 6. panta 1. punktam.

8. pants

1. Neskarot spēkā esošos noteikumus par ziņojumu iesniegšanu, konfidencialitāti un profesionālajiem noslēpumiem, kā arī Līguma 284. panta noteikumus, fiziskas un juridiskas personas, uzņēmumi un institūcijas:

a) nekavējoties sniedz II pielikumā minētajām kompetentajām iestādēm dalībvalstīs, kuras ir to mītnes zeme vai kurās tās atrodas, un Komisijai – tieši vai ar šo kompetento iestāžu starpniecību – jebkādu informāciju, kas veicinātu šīs regulas ievērošanu, piemēram, par rēķiniem un summām, kas iesaldētas saskaņā ar 6. pantu;

▼B

b) sadarbojas ar II pielikumā minētajām kompetentajām iestādēm, pārbaudot jebkādu šādu informāciju.

2. Jebkādu informāciju, ko Komisija saņēmusi tieši, paziņo attiecīgās dalībvalsts kompetentajām iestādēm.

3. Jebkādu informāciju, kas sniegta vai saņemta saskaņā ar šo pantu, izmanto tikai tādam nolūkam, kādam tā ir sniegta vai saņemta.

9. pants

Līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana vai pieejas aizliegšana, kas veikta pārliecībā, ka šāda darbība ir saskaņā ar šajā regulā noteikto, nerada pamatu, lai sauktu pie jebkāda veida atbildības fiziskās vai juridiskās personas vai organizācijas, kas to īsteno, nedz arī to direktorus vai darbiniekus, ja vien netiek pierādīts, ka līdzekļi un saimnieciskie resursi iesaldēti nolaidības dēļ.

10. pants

Komisija un dalībvalstis nekavējoties informē cita citu par pasākumiem, kas veikti saskaņā ar šo regulu, un sniedz cita citai to rīcībā esošo attiecīgo informāciju saistībā ar šo regulu – jo īpaši informāciju par pārkāpumiem un izpildes problēmām, un spriedumiem, ko paziņojušas valstu tiesas.

11. pants

Komisija ir pilnvarota:

a) grozīt II pielikumu, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju;

b) grozīt III pielikumu, pamatojoties uz lēmumiem attiecībā uz Kopējās nostājas 2004/161/KĀDP pielikumu.

12. pants

Dalībvalstis paredz sankciju nosacījumus, ko piemēro par šīs regulas noteikumu pārkāpumiem, un veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu to īstenošanu. Noteiktajām sankcijām jābūt efektīvām, samērīgām un preventīvām. Dalībvalstis pēc šīs regulas spēkā stāšanās nekavējoties paziņo par šiem nosacījumiem Komisijai un ziņo tai par visiem to turpmākiem grozījumiem.

13. pants

Šo regulu piemēro:

a) Kopienas teritorijā, arī tās gaisa telpā;

b) uz gaisa kuģiem un kuģošanas līdzekļiem, kas ir dalībvalstu jurisdikcijā;

c) dalībvalstu pilsoņiem, kaut arī tie atrodas ārpus Kopienas teritorijas;

d) jebkurai juridiskai personai, grupai vai organizācijai, kas reģistrēta vai izveidota saskaņā ar kādas dalībvalsts tiesību aktiem;

e) jebkurai juridiskai personai, grupai vai organizācijai, kas veic uzņēmējdarbību Kopienā.

14. pants

Šī regula stājas spēkā 2004. gada 21. februārī

▼B

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼B

I PIELIKUMS

Regulas 3. pantā minēto iekšējai apspiešanai izmantojamo aprīkojumu saraksts

Turpmāk dotajā sarakstā nav iekļauti izstrādājumi, kas ir īpaši izgatavoti vai pārveidoti militārām vajadzībām.

1. Pretšķembu ķiveres, policistu ķiveres, policistu vairogi un bruņu vairogi, un tiem speciāli paredzētas detaļas.
2. Speciāls pirkstu nospiedumu aprīkojums.
3. Elektriskie starmeši.
4. Celtniecības iekārtas ar pretšķembu aizsardzību.
5. Medību naži.
6. Ražošanas iekārtas, kas īpaši paredzētas, lai ražotu bises.
7. Aprīkojums munīcijas pielādēšanai ar rokām.
8. Sakaru pārtveršanas ierīces.
9. Optiskie pusvadītāji.
10. Attēla pastiprinātāji.
11. Ar teleskopisko tēmekli aprīkoti ieroči.
12. Ieroči ar gludu stobra kanālu un attiecīga munīcija, kas nav speciāli paredzēta militāram lietojumam, un speciāli šiem ieročiem paredzētas detaļas, izņemot:
    — raķešpistoles,
    — gaisa pistoles vai patronpistoles, kas paredzētas kā darbarīki vai dzīvnieku bezsāpju apdullināšanai.
13. Simulatori mācībām rīkoties ar šaujamieročiem un tādiem simulatoriem īpaši paredzētas detaļas un piederumi.
14. Mīnas un granātas, kas nav īpaši paredzētas militārām vajadzībām, kā arī īpaši tām paredzētas detaļas.
15. Bruņuvestes, kas nav ražotas pēc militāriem standartiem vai instrukcijām, kā arī īpaši tām paredzētas detaļas.
16. Pilnpiedziņas transportlīdzekļi, kas ir derīgi braukšanai bezceļa apstākļos un kas ir izgatavoti vai aprīkoti ar pretšķembu aizsardzības ierīcēm, un profilētas bruņas šādiem transportlīdzekļiem.
17. Ūdens lielgabali un tiem īpaši paredzētas vai pielāgots detaļas.
18. Ar ūdens lielgabaliem aprīkoti transportlīdzekļi.
19. Transportlīdzekļi, kas īpaši paredzēti vai pielāgoti, lai elektriskiem līdzekļiem atvairītu uzbrucējus, kā arī īpaši tādiem transportlīdzekļiem paredzētas vai pielāgotas detaļas.
20. Akustiskās iekārtas, ko ražotājs vai piegādātājs atzīst par piemērotām masu nekārtību novēršanai, kā arī īpaši tādām iekārtām paredzētas detaļas.
21. Kāju dzelži, ķēdes, važas, elektriskā šoka jostas, kas speciāli paredzētas cilvēku savaldīšanai, izņemot:
    — roku dzelžus, kuru maksimālais gabarītizmērs aizslēgtā stāvoklī, ieskaitot ķēdi, nepārsniedz 240 mm.
22. Portatīvas ierīces, kas paredzētas vai pielāgotas masu nekārtību novēršanai vai pašaizsardzībai un kas darbojas ar spēju paralizējošām vielām (piemēram, asaru gāze vai piparu gāzes baloniņi), kā arī īpaši tādām ierīcēm paredzētas detaļas.
23. Portatīvas ierīces, kas speciāli paredzētas vai modificētas masu nekārtību novēršanai vai pašaizsardzībai ar elektrisko šoku (ieskaitot elektriskā šoka stekus, elektriskā šoka vairogus, policijas automātus un speciālas policijas šautenes (tazerus)), un tām speciāli paredzētas vai modificētas detaļas.

▼B

24. Elektroniskas iekārtas, kas spēj uztvert slēptas sprāgstvielas, kā arī īpaši tādām iekārtām paredzētas detaļas; izņemot:

    — TV vai rentgenstaru iekārtas.

25. Elektroniskās bloķēšanas iekārtas, kas īpaši paredzētas improvizētu iekārtu detonēšanai ar attālo radio vadību, kā arī īpaši tādām bloķēšanas iekārtām paredzētas detaļas.

26. Iekārtas un ierīces, kas īpaši paredzētas sprādzienu izraisīšanai elektroniskiem vai neelektroniskiem līdzekļiem, tostarp palaides sistēmas, detonatori, aizdedzinātāji, detonatoru pastiprinātāji un detonējošās šņores, kā arī īpaši tādām iekārtām un ierīcēm paredzētas detaļas; izņemot:

    — tās iekārtas un ierīces, kas speciāli paredzētas īpašiem komerciāliem nolūkiem un kuras iedarbina ar sprāgstvielu vai darbina citas iekārtas vai ierīces, kuru funkcija nav sprādzienu izraisīšana (piemēram, automašīnu gaisa spilvenu sūkņus, ugunsdzēsības ūdens sprinkleru mehānismu elektriskā pārsprieguma novadītājus).

27. Iekārtas un ierīces, kas paredzētas neizlietotas munīcijas iznīcināšanai; izņemot:

    — bumbu pārvalkus,

    — konteinerus, kas paredzēti tādu priekšmetu glabāšanai, kas ir vai par kuriem ir aizdomas, ka tie ir imitētas spridzināšanas ierīces.

28. Nakts redzamības un siltuma starojuma uztveršanas aprīkojums un attēla pastiprinātāji vai tranzistoru sprieguma devēji.

29. Uzskaitītam aprīkojumam speciāli paredzēta programmatūra vai tehnoloģijas.

30. Lineārie pārgriezējlādiņi.

31. Spridzekļi un šādas attiecīgās sprāgstvielas:

    — amatols,

    — nitroceluloze (kas satur vairāk nekā 12,5 % slāpekļa),

    — nitroglikols,

    — pentaeritritola tetranitrāts (*PETN*),

    — pikrilhlorīds,

    — tinitorfenilmetilnitramīns (tetrils),

    — 2,4,6–trinitrotoluēns (*TNT*).

32. Uzskaitītam aprīkojumam speciāli paredzēta programmatūra vai tehnoloģijas.

▼B

II PIELIKUMS

Regulas 4., 7. un 8. pantā minēto kompetento iestāžu saraksts.

BEĻĢIJA

▼M4

1. Service public fédéral des affaires étrangères, commerce extérieur et coopération au développement
Egmont 1
Rue des Petits Carmes 19
B-1000 Bruxelles

Direction générale des affaires bilatérales
Service "Afrique du sud du Sahara"
Tel.: (32-2) 501 85 77
Fax: (32-2) 501 38 26

Service des transports
Tel.: (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Direction générale de la coordination et des affaires européennes
Coordination de la politique commerciale
Tel.: (32-2) 501 83 20

1. Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
Egmont 1
Karmelietenstraat 15
B-1000 Brussel

Directie van de bilaterale betrekkingen
Dienst "Afrika ten Zuiden van de Sahara"
Tel.: (32-2) 501 88 75
Fax: (32-2) 501 38 26

Dienst Vervoer
Tel.: (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Directie-generaal Europese Zaken en coördinatie
Coördinatie Handelsbeleid
Tel.: (32-2) 501 83 20

2. Service public fédéral économie, P.M.E., classes moyennes & énergie
Potentiel économique
Direction industries
Textile — Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5ème étage
B-1210 Bruxelles
Tel.: (32-2) 277 51 11
Fax: (32-2) 277 53 09
Fax: (32-2) 277 53 10

2. Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie
Economisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel — Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Brussel
Tel.: (32-2) 277 51 11
Fax: (32-2) 277 53 09
Fax: (32-2) 277 53 10

3. Service public fédéral des finances
Administration de la Trésorerie

▼M4

Avenue des Arts 30
B-1040 Bruxelles
Tel.: (32-2) 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

3. Federale Overheidsdienst Financiën
Administratie van de Thesaurie
Kunstlaan 30
B-1040 Brussel
Fax: (32-2) 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

4. Brussels Hoofdstedelijk Gewest:

Kabinet van de minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
Kunstlaan 9
B-1210 Brussel
Tel.: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

4. Région de Bruxelles-Capitale:

Cabinet du ministre des finances, du budget, de la fonction publique et des relations extérieures du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
Avenue des Arts 9
B-1210 Bruxelles
Tel.: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

5. Région wallonne:

Cabinet du ministre-président du gouvernement wallon
Rue Mazy 25-27
B-5100 Jambes-Namur
Tel.: (32-81) 33 12 11
Fax: (32-81) 33 13 13

6. Vlaams Gewest:

Administratie Buitenlands Beleid
Boudewijnlaan 30
B-1000 Brussel
Tel.: (32-2) 553 59 28
Fax: (32-2) 553 60 37

▼M5

BULGĀRIJA

Attiecībā uz tehnisko palīdzību un importa un eksporta ierobežojumiem:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопромишления комплекс и мобилизационната готовност на страната
бул. “Дондуков” № 1
1594 София
тел. (359) 2 987 91 45
факс (359) 2 988 03 79

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country
1 “Dondukov” Blvd.
1594 Sofia
Tālr.: (359) 2 987 91 45
Fakss: (359) 2 988 03 79

Attiecībā uz līdzekļu iesaldēšanu:
Министерство на финансите
ул. “Г.С. Раковски” № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg
Ministry of Finance

▼M5

102 “G.S. Rakovsky” street
Sofia 1000
Tālr.: (359-2) 985 91
Fakss: (359-2) 988 1207
E-pasts: feedback@minfin.bg

▼M1

ČEHIJA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Tel: +420 22406 2720
Fax: +420 22422 1811

Ministerstvo financí
Finanční analyticky útvar
P.O. Box 675
Jindřisská 14
111 21 Praha 1
Tel: +420 25704 4501
Fax: +420 25704 4502

▼B

DĀNIJA

Erhvervs– og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Tlf. (45) 35 46 60 00
Fakss: (45) 35 46 60 01

Udenrigsministeriet
Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Tlf. (45) 33 92 00 00
Fakss: (45) 32 54 05 33

Justitsministeriet
Slotholmsgade 10
DK-1216 Kµbenhavn K
Tlf. (45) 33 92 33 40
Fakss: (45) 33 93 35 10

VĀCIJA

Attiecībā uz finansējumu un finansiālu palīdzību:

Deutsche Bundesbank
Servicezentrum Finanzsanktionen
Postfach
D-80281 München
Tālr.: (49–89) 28 89 38 00
Fakss: (49–89) 35 01 63 38 00

Attiecībā uz precēm, tehnisko palīdzību un citiem pakalpojumiem:

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29–35
D-65760 Eschborn
Tālr.: (49–61) 969 08–0
Fakss: (49–61) 969 08–800

▼M1

IGAUNIJA

Eesti Välisministeerium
Islandi väljak 1
15049 Tallinn
Tel: +372 6 317 100
Fax: +372 6 317 199
Finantsinspektsioon
Sakala 4
15030 Tallinn
Tel: +372 6680500

▼M1

Fax: +372 6680501

▼B

GRIEĶIJA

Υπουργείο Εθνικής Οικονομάς
Γενική Διεύθυνση Οικονομικής Πολιτικής
Νίκη$ 5–7
GR.–101 80 Αθήνα
Τηλ.: (0030–210) 333 27 81–2
Φαξ: (0030–210) 333 28 10, 333 27 93

Ministry of National Economy
General Directorate of Economic Policy
5–7 Nikis St.
GR-101 80 Athens
Tālr.: (0030–210) 333 27 81–2
Fakss: (0030–210) 333 28 10, 333 27 93

Υπουργείο Εθνικής Οικονομάς
Γενική Γραματεία Διεθνών Οικονόμων Σχέσεων
Γενική Διεύθυνση Σχεδιασμ>ύ και Διαχείρισης Πολιτικής
Κορνάρου 1
GR.–105 63 Αθήνα
Τηλ.: (0030–210) 333 27 81–2
Φαξ: (0030–210) 333 28 10, 333 27 93

Ministry of National Economy
General Directorate for Policy Planning and Implementation
1, Kornarou St.
GR-105 63 Athens
Tālr.: (0030–210) 333 27 81–2
Fakss: (0030–210) 333 28 10, 333 27 93

SPĀNIJA

Ministerio de Economía
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tālr.: (34) 913 49 38 60
Fakss: (34) 914 57 28 63

Dirección General del Tesoro y Polķtica Financiera
Subdirección General de Inspección y Control de Movimientos de Capitales
Ministerio de Economía
Paseo del Prado, 6
E-28014 Madrid
Tālr.: (34) 912 09 95 11
Fakss: (34) 912 09 96 56

FRANCIJA

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction générale des douanes et des droits indirects
Cellule embargo – Bureau E2
Téléphone (33) 144 74 48 93
Télécopie (33) 144 74 48 97

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Service des affaires européennes et internationales
Sous–direction E
139 rue de Bercy
F-75572 Paris Cedex 12
Téléphone (33) 144 87 17 17
Télécopieur (33) 153 18 36 15

Ministère des affaires étrangères
Direction de la coopération européenne
Sous–direction des relations extérieures de la Communauté
Téléphone (33) 143 17 44 52

▼B

Télécopieur (33) 143 17 56 95

Direction générale des affaires politiques et de sécurité
Service de la politique étrangère et de sécurité commune
Téléphone (33) 143 17 45 16
Télécopieur (33) 143 17 45 84

ĪRIJA

Central Bank of Ireland
Financial Markets Department
PO box 559
Dame Street
Dublin 2
Ireland
Tālr.: (353–1) 671 66 66

Department of Foreign Affairs
Bilateral Economic Relations Division
76–78 Harcourt Street
Dublin 2
Ireland
Tālr.: (353–1) 408 24 92

Department of Enterprise, Trade and Employment
Licensing Unit
Earlsfort Centre
Lower Hatch Street
Dublin 2
Ireland
Tālr.: (353–1) 631 21 21
Fakss: (353–1) 631 25 62

ITĀLIJA

Ministero degli Affari esteri
DGAS – Uff. II
Roma
Tālr.: (39) 06 36 91 24 35
Fakss: (39) 06 36 91 45 34

Ministero delle Attivitą produttive
Gabinetto del vice ministro per il Commercio estero
Roma
Tālr.: (39) 06 59 64 75 47
Fakss: (39) 06 59 64 74 94

Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti
Gabinetto del ministro
Roma
Tālr.: (39) 06 44 26 73 75
Fakss: (39) 06 44 26 73 70

▼M1

KIPRA

Υπουργείο Εξωτερικών
Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
1447 Λευκωσία
Τηλ: +357-22-300600
Φαξ: +357-22-661881

Ministry of Foreign Affairs
Presidential Palace Avenue
1447 Nicosia
Tel: +357-22-300600
Fax: +357-22-661881

LATVIJA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
Brīvības iela 36
Rīga LV1395
Tel. Nr. (371) 7016201
Fax Nr. (371) 7828121

▼M1

Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests
Kalpaka bulvārī 6,
Rīgā, LV 1081
Tel: +7044 431
Fax: +7044 549

LIETUVA

▼M4

Užsienio reikalų ministerija
Saugumo politikos departamentas
J. Tumo-Vaižganto 2
LT-01511 Vilnius
Tel. (370-5) 236 25 16
Faks. (370-5) 231 30 90

▼B

LUKSEMBURGA

Ministère des affaires étrangères
Direction des relations économiques internationales
6 rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Téléphone (352) 478 23 46
Télécopieur (352) 22 20 48
Ministère des finances
3 rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Téléphone (352) 478 27 12
Télécopieur (352) 47 52 41

▼M1

UNGĀRIJA

▼M4

4. pants

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium – Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
H-1024 Budapest
Margit krt. 85.
Magyarország
Postafiók: 1537 Pf. 345
Tel.: (36-1) 336 73 00

8. pants

Pénzügyminisztérium
1051 Budapest
József nádor tér 2–4.
Tel.: (36-1) 327 21 00
Fax: (36-1) 318 25 70

▼M1

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Palazzo Parisio
Triq il-Merkanti
Valletta CMR 02
Tel: +356 21 24 28 53
Fax: +356 21 25 15 20

▼B

NĪDERLANDE

▼M4

Ministerie van Economische Zaken
Belastingdienst/Douane Noord
Postbus 40200
8004 De Zwolle
Nederland
Tel.: (31-38) 467 25 41
Fax: (31-38) 469 52 29

Ministerie van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201

▼M4

2500 EE Den Haag
Nederland
Tel.: (31-70) 342 89 97
Fax: (31-70) 342 79 84

▼B

AUSTRIJA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C/2/2
Stubenring 1
A-1010 Wien
Tālr.: (43–1) 711 00
Fakss: (43–1) 711 00–8386

Österreichische Nationalbank
Otto–Wagner–Platz 3
A-1090 Wien
Tālr.: (43–1) 404 20–431/404 20–0
Fakss: (43–1) 404 20–7399

Bundesministerium für Inneres
Bundeskriminalamt
Josef–Holaubek–Platz 1
A-1090 Wien
Tālr.: (43–1) 313 45–0
Fakss: (43–1) 313 45–85290

▼M1

POLIJA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Departament Prawno – Traktatowy
Al. J. CH. Szucha 23
PL-00-580 Warszawa
Tel. (48 22) 523 93 48
Fax (48 22) 523 91 29

▼B

PORTUGĀLE

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção–Geral dos Assuntos Multilaterais
Largo do Rilvas
P-1350–179 Lisboa
Tālr.: (351–21) 394 60 72
Fakss: (351–21) 394 60 73

Ministério das Finanças
Direcção–Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique 1, C– 2.º
P-1100 Lisboa
Tālr.: (351–1) 882 32 40/47
Fakss: (351–1) 882 32 49

▼M5

RUMĀNIJA

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, Bucureşti
Tālr.: (40) 21 319 2183
Fakss: (40) 21 319 2226
e-pasts: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanţelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, Bucureşti
Tālr.: (40) 21 319 9743
Fakss: (40) 21 312 1630
e-pasts: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei şi Comerţului
Calea Victoriei, nr. 152
Sector 1, Bucureşti

▼M5

Tālr.: (40) 21 231 02 62
Fakss: (40) 21 312 05 13

▼M1

SLOVĒNIJA

Bank of Slovenia
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Tel: +386 (1) 471 90 00
Fax: +386 (1) 251 55 16
http://www.bsi.si

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia
Prešernova 25
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 20 00
Fax: +386 1 478 23 47
http://www.gov.si/mzz

SLOVĀKIJA

Attiecībā uz finansiālu atbalstu un tehnisku palīdzību saistībā ar militārām darbībām:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochranspotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
tel: +421 2 4854 2116
fax: +421 2 4854 3116

Attiecībā uz fondiem un saimnieciskajiem resursiem:

Ministerstvo financií Slovenskej republiky
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava
tel: +421 2 5958 2201
fax: +421 2 5249 3531

▼B

SOMIJA

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
PL/PB 176
FI-00161 Helsinki/Helsingfors
P./Tālr.: (358–9) 16 05 59 00
Faksi/Fakss: (358–9) 16 05 57 07

Puolustusministeriö/Försvarsministeriet
Eteläinen Makasiinikatu 8/Södra Magasinsgatan 8
FI-00131 Helsinki/Helsingfors
PL/PB 31
P./Tālr.: (358–9) 16 08 81 28
Faksi/Fakss: (358–9) 16 08 81 11

ZVIEDRIJA

▼M4

4. pants

Inspektionen för strategiska produkter
Box 70252
SE-107 22 Stockholm
Tfn: (46-8) 406 31 00
Fax: (46-8) 20 31 0

7. pants

Försäkringskassan
SE-103 51 Stockholm
Tfn: (46-8) 786 90 00
Fax: (46-8) 411 27 89

▼M4

8. pants

Finansinspektionen
Box 6750
SE-113 85 Stockholm
Tfn: (46-8) 787 80 00
Fax: (46-8) 24 13 35

▼B

APVIENOTĀ KARALISTE

Sanctions Licensing Unit
Export Control Organisation
Department of Trade and Industry
4 Abbey Orchard Street
London SW1P 2HT
United Kingdom
Tālr.: (44–207) 215 05 94
Fakss: (44–207) 215 05 93

HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1 Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tālr.: (44–207) 270 59 77
Fakss: (44–207) 270 54 30

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EK2R 8AH
United Kingdom
Tālr.: (44–207) 601 46 07
Fakss: (44–207) 601 43 09

▼M1

EIROPAS KOPIENA

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate CFSP
Unit A.2: Legal and institutional matters for external relations — Sanctions
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel
Tel. (32-2) 295 81 48, 296 25 56
Fax (32-2) 296 75 63

▼M2

III PIELIKUMS

Regulas 6. pantā minētais personu saraksts

1. Mugabe, Robert Gabriel	Prezidents, dzimis 1924. gada 21. februārī
2. Bonyongwe, Happyton	Centrālās izlūkošanas organizācijas ģenerāldirektors, dzimis 1960. gada 6. novembrī
3. Buka (pazīstams arī kā Bhuka), Flora	Īpašo lietu ministrs, atbildīgs par zemi un pārvietošanas programmām (bijušais Valsts ministrs viceprezidenta birojā un bijušais Valsts ministrs prezidenta birojā zemes reformas programmas jautājumos), dzimis 1968. gada 25. februārī
4. Chapfika, David	Finanšu ministra vietnieks (bijušais finanšu un ekonomiskās attīstības ministrs), dzimis 1957. gada 7. aprīlī
5. Charamba, George	Informācijas un publicitātes nodaļas pastāvīgais sekretārs, dzimis 1963. gada 4. aprīlī
6. Charumbira, Fortune Zefanaya	Bijušais pašvaldību, valsts pasūtījuma un sabiedrības nodrošinājuma ar mājokli ministra vietnieks, dzimis 1962. gada 10. jūnijā
7. Chigudu, Tinaye	*Manicaland* apgabala gubernators
8. Chigwedere, Aeneas Soko	Izglītības, sporta un kultūras ministrs, dzimis 1939. gada 25. novembrī
9. Chihota, Phineas	Rūpniecības un starptautiskās tirdzniecības ministra vietnieks
10. Chihuri, Augustine	Policijas komisārs, dzimis 1953. gada 10. martā
11. Chimbudzi, Alice	*ZANU (PF)* Politbiroja komitejas loceklis
12. Chimutengwende, Chen	Sabiedrības un mijiedarbības lietu valsts ministrs (bijušais pasta un telekomunikāciju ministrs), dzimis 1943. gada 28. augustā
13. Chinamasa, Patrick Anthony	Tieslietu, juridisko lietu un parlamenta lietu ministrs, dzimis 1947. gada 25. janvārī
14. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Bijušais kalnraktuvju un ieguves rūpniecības attīstības ministrs, dzimis 1955. gada 14. martā
15. Chipanga, Tongesai Shadreck	Bijušais iekšlietu ministra vietnieks, dzimis 1946. gada 10. oktobrī
16. Chitepo, Victoria	*ZANU (PF)* Politbiroja komitejas loceklis, dzimis 1928. gada 27. martā

▼M2

17. Chiwenga, Constantine	Zimbabves aizsardzības spēku komandieris, ģenerālis (bijušais armijas komandieris, ģenerālleitnants), dzimis 1956. gada 25. augustā
18. Charamba, George	Priekšsēdētājs, *ZEC* (Augstākās tiesas tiesnesis un robežstrīdu izšķiršanas komitejas priekšsēdētājs), dzimis 1953. gada 4. jūnijā
19. Chiwewe, Willard	*Masvingo* apgabala gubernators (bijušais vecākais sekretārs, atbildīgs par īpašajām lietām prezidenta birojā), dzimis 1949. gada 19. martā
20. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Pašvaldību, valsts pasūtījuma un sabiedrības nodrošinājuma ar mājokli ministrs, dzimis 1952. gada 1. augustā
21. Dabengwa, Dumiso	*ZANU (PF)* Politbiroja vecākais komitejas loceklis dzimis 1939. gadā
22. Damasane, Abigail	Ministra vietnieks sieviešu tiesību, dzimumtiesību un kopienu attīstības jautājumos
23. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Valsts civildienesta, nodarbinātības un sociālās labklājības ministrs (bijušais valsts ministrs prezidenta birojā valsts drošības lietās), dzimis 1946. gada 1. augustā
24. Gombe, G	Vēlēšanu pārraudzības komisijas priekšsēdētājs
25. Gula-Ndebele, Sobuza	Bijušais Vēlēšanu pārraudzības komisijas priekšsēdētājs
26. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Ekonomiskās attīstības ministrs (bijušais valsts ministrs prezidenta birojā valsts uzņēmumu lietās), dzimis 1940. gada 8. martā
27. Hove, Richard	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretārs ekonomikas jautājumos, dzimis 1935. gadā
28. Hungwe, Josaya (pazīstams arī kā Josiah) Dunira	Bijušais *Masvingo* apgabala gubernators, dzimis 1935. gada 7. novembrī
29. Jokonya, Tichaona	Informācijas un publicitātes ministrs, dzimis 1938. gada 27. decembrī
30. Kangai, Kumbirai	*ZANU (PF)* Politbiroja komitejas loceklis, dzimis 1938. gada 17. februārī
31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	*Harare* apgabala gubernators un *ZANU (PF)* Politbiroja sekretārs finanšu jautājumos, dzimis 1947. gada 25. maijā

▼**M2**

32. Kasukuwere, Saviour	Jaunatnes attīstības un nodarbinātības veicināšanas ministra vietnieks un *ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks jaunatnes jautājumos, dzimis 1970. gada 23. oktobrī
33. Kaukonde, Ray	*Mashonaland East* apgabala gubernators, dzimis 1963. gada 4. martā
34. Kuruneri, Christopher Tichaona	Bijušais finanšu un ekonomiskās attīstības ministrs, dzimis 1949. gada 4. aprīlīNB. Patlaban atrodas apcietinājumā
35. Langa, Andrew	Vides un tūrisma lietu ministra vietnieks un bijušais transporta un komunikāciju ministra vietnieks
36. Lesabe, Thenjiwe V.	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretārs sieviešu tiesību jautājumos, dzimis 1933. gadā
37. Machaya, Jason (pazīstams arī kā Jaison) Max Kokerai	Bijušais kalnraktuvju un ieguves rūpniecības attīstības ministra vietnieks, dzimis 1952. gada 13. jūnijā
38. Made, Joseph Mtakwese	Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrs (bijušais zemes, lauksaimniecības un lauku apdzīvotības ministrs), dzimis 1954. gada 21. novembrī
39. Madzongwe, Edna (pazīstams arī kā Edina)	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks ražošanas un nodarbinātības jautājumos, dzimis 1943. gada 11. jūlijā
40. Mahofa, Shuvai Ben	Bijušais Jaunatnes attīstības, dzimumtiesību un nodarbinātības veicināšanas ministra vietnieks, dzimis 1941. gada 4. aprīlī
41. Mahoso, Tafataona	Mediju informācijas komisijas priekšsēdētājs
42. Makoni, Simbarashe	*ZANU (PF)* Politbiroja ģenerālsekretāra vietnieks ekonomikas jautājumos (bijušais finanšu ministrs), dzimis 1950. gada 22. martā
43. Malinga, Joshua	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks invalīdu un sociāli atstumto lietās, dzimis 1944. gada 28. aprīlī
44. Mangwana, Paul Munyaradzi	Valsts ministrs (bijušais civildienesta, nodarbinātības un sociālās labklājības ministrs), dzimis 1961. gada 10. augustā
45. Manyika, Elliot Tapfumanei	Ministrs bez portfeļa (bijušais jaunatnes attīstības, dzimumtiesību un nodarbinātības veicināšanas ministrs) dzimis 1955. gada 30. jūlijā

▼M2

46. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Bijušais rūpniecības un starptautiskās tirdzniecības ministra vietnieks, dzimis 1934. gada 10. augustā
47. Marumahoko, Rueben	Iekšlietu ministra vietnieks (bijušais enerģētikas un elektroenerģijas attīstības ministra vietnieks), dzimis 1948. gada 4. aprīlī
48. Masawi, Ephrahim Sango	*Mashonaland Central* apgabala gubernators
49. Masuku, Angeline	*Matabeleland South* apgabala gubernators *(ZANU (PF)* Politbiroja sekretārs invalīdu un sociāli atstumto lietās), dzimis 1936. gada 14. oktobrī
50. Mathema, Cain	*Bulawayo* apgabala gubernators
51. Mathuthu, Thokozile	*Matabeleland North* apgabala gubernators un *ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks transporta un sociālās labklājības jautājumos
52. Matiza, Joel Biggie	Lauku apbūves un sociālo ērtību ministra vietnieks, dzimis 1960. gada 17. augustā
53. Matonga, Brighton	Informācijas un publicitātes ministra vietnieks, dzimis 1969. gadā
54. Matshalaga, Obert	Ārlietu ministra vietnieks
55. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Kalnraktuvju un ieguves rūpniecības attīstības ministrs (bijušais enerģētikas un elektroenerģijas attīstības ministrs), dzimis 1952. gada 4. jūlijā
56. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Lauku apbūves un sociālo ērtību ministrs (bijušais parlamenta priekšsēdētājs), dzimis 1946. gada 15. septembrī
57. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Iekšlietu ministrs (bijušais pašvaldību, valsts pasūtījuma un sabiedrības nodrošinājuma ar mājokli ministra vietnieks), dzimis 1949. gada 15. novembrī
58. Moyo, Jonathan	Bijušais informācijas un publicitātes valsts ministrs prezidenta birojā, dzimis 1957. gada 12. janvārī
59. Moyo, July Gabarari	Bijušais enerģētikas un elektroenerģijas attīstības ministrs (bijušais civildienesta, nodarbinātības un sociālās labklājības ministrs), dzimis 1950. gada 7. maijā
60. Moyo, Simon Khaya	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks juridiskos jautājumos, dzimis 1945. gadā. NB. Vēstnieks Dienvidāfrikā
61. Mpofu, Obert Moses	Rūpniecības un starptautiskās tirdzniecības ministrs (bijušais

▼M2

	Matabeleland North apgabala gubernators *(ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks valsts drošības lietās), dzimis 1951. gada 12. oktobrī
62. Msika, Joseph W.	Viceprezidents, dzimis 1923. gada 6. decembrī
63. Msipa, Cephas George	*Midlands* apgabala gubernators, dzimis 1931. gada 7. jūlijā
64. Muchena, Olivia Nyembesi (pazīstams arī kā Nyembezi)	Zinātnes un tehnoloģijas valsts ministrs prezidenta birojā (bijušais valsts ministrs viceprezidenta *Msika* birojā), dzimis 1946. gada 18. augustā
65. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Ministrs sieviešu tiesību, dzimumtiesību un kopienu attīstības jautājumos, *ZANU (PF)* Politbiroja sekretārs dzimumtiesību un kultūras jautājumos, dzimis 1958. gada 14. decembrī
66. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Tiesas ģenerālsekretārs, dzimis 1942. gada 22. decembrī
67. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Augstākās un terciārās izglītības ministrs (bijušais ārlietu ministrs), dzimis 1941. gada 17. decembrī
68. Mugabe, Grace	*Robert Gabriel Mugabe* sieva, dzimusi 1965. gada 23. jūlijā
69. Mugabe, Sabina	*ZANU (PF)* Politbiroja vecākais komitejas loceklis, dzimis 1934. gada 14. oktobrī
70. Muguti, Edwin	Veselības un bērnu labklājības ministra vietnieks, dzimis 1965. gadā
71. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Viceprezidents (bijušais ūdensresursu un infrastruktūras attīstības ministrs), dzimis 1955. gada 15. aprīlī
72. Mujuru, Solomon T.R.	*ZANU (PF)* Politbiroja vecākais komitejas loceklis, dzimis 1949. gada 1. maijā
73. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Bijušais rūpniecības un starptautiskās tirdzniecības ministrs, dzimis 1942. gada 23. oktobrī
74. Mumbengegwi, Simbarashe	Ārlietu ministrs, dzimis 1945. gada 20. jūlijā
75. Murerwa, Herbert Muchemwa	Finanšu ministrs (bijušais augstākās un terciārās izglītības ministrs), dzimis 1941. gada 31. jūlijā
76. Mushohwe, Christopher Chindoti	Transporta un komunikāciju ministrs (bijušais transporta un komunikāciju ministra vietnieks), dzimis 1954. gada 6. februārī
77. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Ministrs valsts drošības lietās (bijušais īpašo lietu ministrs prezi-

▼M2

	denta birojā antikorupcijas un antimonopola programmas lietās un bijušais *Zanu (PF)* Politbiroja sekretārs ārlietās), dzimis 1935. gada 27. jūlijā
78. Mutezo, Munacho	Ūdensresursu un infrastruktūras attīstības ministrs
79. Mutinhiri, Ambros (pazīstams arī kā Ambrose)	Jaunatnes attīstības, dzimumtiesību un nodarbinātības veicināšanas ministrs, pensionēts brigādes ģenerālis
80. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Mazo un vidējo uzņēmumu attīstības un nodarbinātības veicināšanas ministra vietnieks (bijušais mazo un vidējo uzņēmumu attīstības ministra vietnieks), dzimis 1948. gada 27. maijā
81. Muzenda, Tsitsi V.	*ZANU (PF)* Politbiroja vecākais komitejas loceklis, dzimis 1922. gada 28. oktobrī
82. Muzonzini, Elisha	Brigādes ģenerālis (bijušais Centrālās izlūkošanas organizācijas ģenerāldirektors), dzimis 1957. gada 24. jūnijā
83. Ncube, Abedinico	Civildienesta, nodarbinātības un sociālās labklājības ministra vietnieks (bijušais ārlietu ministra vietnieks), dzimis 1954. gada 13. oktobrī
84. Ndlovu, Naison K.	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretārs ražošanas un nodarbinātības jautājumos, dzimis 1930. gada 22. oktobrī
85. Ndlovu, Richard	*ZANU (PF)* Politbiroja komisāra vietnieks, dzimis 1942. gada 26. jūnijā
86. Ndlovu, Sikhanyiso	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks intendantūras jautājumos, dzimis 1949. gada 20. septembrī
87. Nguni, Sylvester	Lauksaimniecības ministra vietnieks, dzimis 1955. gada 4. augustā
88. Nhema, Francis	Vides un tūrisma lietu ministrs, dzimis 1959. gada 17. aprīlī
89. Nkomo, John Landa	Parlamenta priekšsēdētājs (bijušais īpašo lietu ministrs prezidenta birojā), dzimis 1934. gada 22. augustā
90. Nyambuya, Michael Reuben	Enerģētikas un elektroenerģijas attīstības ministrs (bijušais ģenerālleitnants, gubernators *Manicaland* provincē), dzimis 1955. gada 23. jūlijā
91. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Transporta un komunikāciju ministra vietnieks

▼M2

92. Nyathi, George	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks zinātnes un tehnoloģijas jautājumos
93. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Mazo un vidējo uzņēmumu attīstības un nodarbinātības veicināšanas ministrs (bijušais mazo un vidējo uzņēmumu attīstības ministrs), dzimis 1949. gada 20. septembrī
94. Parirenyatwa, David Pagwese	Veselības un bērnu labklājības ministrs (bijušais ministra vietnieks), dzimis 1950. gada 2. augustā
95. Patel, Khantibhal	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks finanšu jautājumos, dzimis 1928. gada 28. oktobrī
96. Pote, Selina M.	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks dzimumtiesību un kultūras jautājumos
97. Rusere, Tino	Kalnraktuvju un ieguves rūpniecības attīstības ministra vietnieks (bijušais ūdensresursu un infrastruktūras attīstības ministra vietnieks), dzimis 1945. gada 10. maijā
98. Sakabuya, Morris	Pašvaldību, valsts pasūtījuma un pilsētu attīstības ministra vietnieks
99. Sakupwanya, Stanley	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks veselības un bērnu labklājības jautājumos
100. Samkange, Nelson Tapera Crispen	*Mashonaland West* apgabala gubernators
101. Sandi vai Sachi, E.	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks sieviešu tiesību jautājumos
102. Savanhu, Tendai	*ZANU (PF)* sekretāra vietnieks transporta un sociālās labklājības jautājumos, dzimis 1968. gada 21. martā
103. Sekeramayi, Sydney (pazīstams arī kā Sidney) Tigere	Aizsardzības ministrs, dzimis 1944. gada 30. martā
104. Sekeremayi, Lovemore	Galvenā par vēlēšanām atbildīgā amatpersona
105. Shamu, Webster	Politikas īstenošanas valsts ministrs (bijušais valsts ministrs prezidenta birojā politikas īstenošanas lietās), dzimis 1945. gada 6. jūnijā
106. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretārs informācijas un publicitātes jautājumos, dzimis 1928. gada 29. septembrī
107. Shiri, Perence	Ģenerālis (gaisa spēkos), dzimis 1955. gada 1. novembrī

▼M2

108. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Izglītības, sporta un kultūras ministra vietnieks, dzimis 1949. gada 3. janvārī
109. Sibanda, Jabulani	Bijušais Nacionālās kara veterānu asociācijas priekšsēdētājs, dzimis 1970. gada 31. decembrī
110. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Kabineta sekretārs (amata pārņēmējs no Nr. 117 *Charles Utete*), dzimis 1949. gada 3. maijā
111. Sibanda, Phillip Valerio (pazīstams arī kā Valentine)	Zimbabves valsts armijas komandieris, ģenerālleitnants, dzimis 1956. gada 25. augustā
112. Sikosana, Absolom	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretārs jaunatnes jautājumos
113. Stamps, Timothy	Padomnieks veselības jautājumos prezidenta birojā, dzimis 1936. gada 15. oktobrī
114. Tawengwa, Solomon Chirume	*ZANU (PF)* Politbiroja sekretāra vietnieks finanšu jautājumos, dzimis 1940. gada 15. jūnijā
115. Tungamirai, Josiah T.	Valsts ministrs pamatiedzīvotāju un to pilnvarošanas jautājumos, pensionēts gaisa spēku ģenerālis (bijušais *ZANU (PF)* Politbiroja sekretārs pilnvarošanas un iedzimto jautājumos), dzimis 1948. gada 8. oktobrī
116. Udenge, Samuel	Ekonomiskās attīstības ministra vietnieks
117. Utete, Charles	Prezidentālās zemes pārskatīšanas komitejas priekšsēdētājs (bijušais kabineta sekretārs), dzimis 1938. gada 30. oktobrī
118. Zimonte, Paradzai	Cietumu direktors, dzimis 1947. gada 4. martā
119. Zhuwao, Patrick	Zinātnes un tehnoloģiju ministra vietnieks (NB. *Robert Gabriel Mugabe* brāļa vai māsas dēls)
120. Zvinavashe, Vitalis	Pensionēts ģenerālis (bijušais aizsardzības personāla štāba priekšnieks), dzimis 1943. gada 27. septembrī

▼M3

121. Sekesai Makwavarara	Harares pilsētas mērs (ZANU-PF).
122. Edmore Veterai	vecākais policijas komisāra palīgs, Harares virsnieks.
123. Munyaradzi Musariri	policijas komisāra palīgs.
124. Wayne Bvudzijena	policijas komisāra palīgs.
125. Partson Mbiriri	pastāvīgais sekretārs, Pašvaldības, sabiedrisko pakalpojumu un pilsētas attīstības ministrija.
126. Melusi (Mike) Matshiya	pastāvīgais sekretārs, Iekšlietu ministrija.